

Frißkellar, den 4. 1. 1970

Liebe Eltern! Wie mag's Euch gehen? Ich
glaube, Ihr habt auch Schnee zu Weihnachten in
Neujahr und Kälte? Und jetzt? - Von Weih-
nachten merken wir wieder einmal nicht viel.
Aber als sang ich mit den Frauen vom Chor in
der Kirche; die Männer waren diese Jahr alle
zu sehr mit Landarbeiten beschäftigt. Es hatte
im Winter zu lange geregnet. Am 1. Weih-
nachtstag hatte Vatermo einen Spielsalon or-
ganisiert. Eigentlich wollten wir ihm, dem Ham-
muel, irgendwo am Strand drehen. Das mit
dem Bootsauffahren ist eben alles draußen er-
ledigen. Aber es blieb lange bedeckt am Vor-
morgen; so drehten die Männer dann den Spieß
hier oben bei uns im Gelände und den
abend wir draußen vor dem Hause: Reuowski, Loes,
Platz und wir. Dagegen gab es noch Zwiebel
salat u. Tomaten-salat & reue Pellkartoffeln
& Wein, einige süße Johannisbeeren, die ersten
aus Loes Garten. Und hinterher eine Tasse
Mokka (Ko Cafecito) & Sahne-Baiser-Torte
mit Erdbeeren, von Familie Platz fabriziert.
Danach ging es sogar noch an den Strand zu
Baden. War alles wunderschön. - Einen 2. Feier-
tag gibt's hier leider nichts. — Zu Neujahr orga-
nisierte die Deutsche Schule ein Riesenfest. Eintritts-
fähre: sonstige Exzellenzen aus gespendeten

Hat sich auch gelohnt. Der alte Direktor hatte eine
 Riesendefizit bislassen. Aber der Saal müßte
 geschränkt werden (Turkhalle) i. Tische i. Stühle
 aufgestellt i. gedeckt, nachher müßte abwechselnd
 serviert i. Essen aufgetan werden. - So ein Neujahrsfest
 beginnt hier sehr spät. Nur 22 Uhr war
 der Saal fast noch leer, um 23³⁰ füllte es sich
 erst und 23⁴⁵ begann erst der Tanz. Aber dann
 wurde die Getanzt bis morgen um 6 Uhr
 i. d. 29 Uhr schaffte Bert einen die Kapelle
 röhr zum Fäss. Ab 24⁰⁰ füllte sich alles wieder
 in den Hals i. Wünsch sich "Feliz año
 nuevo!" Da es so 300-400 Leute waren
 i. sich hier jeder kennt, dauert das ein
 paar Stunden. - Unglücklicherweise waren wir
 für um 11 Uhr schon wieder eingeladen (vom Klap),
 da halbe uns Hans Weil schon wieder abnahm
 uns in seiner Camionetta mit auf Landol
 zum Essen i. Munschen. Da hatten wir
 so ca 600-700 ha Land zu besichtigen; alles
 Wunderlich, so viele Tiere, alles saß -
 ordnung, aber sooo viele! Wir drückte sogar
 quer durch ein Weizenfeld laufen (der blieb gerade
 22 ha groß, das eine Feld! Nun wahr denn
 ich was? - Am 2. Januar ging es aus Afriku
 Dreck wegmaiden vom Fest. Ist auch gedrängt eine
 Bius - sind wir doch im Jahre 1970.

Heute in 14 Tagen werden Maya und Helmut in
 Santiago landen, beide zusammen. Ab 20. wird
 sie dann hier sein, am 30. I. wird Verano 49:
 Or nächstes Jahr schon 50.* Aber ich glaube sie ist
 immer noch niemand. - Im Februar werden
 wir alle zusammen vereisen; höchstwahrscheinlich
 nach Argentinien rüber. Zeit wird mitgenommen.
 Im März werden die Töchter dann schon wieder
 abreisen, leider. Aber die Schule beginnt dann
 auch hier wieder. (10. März) Tja, und wir
 denken, daß dann mit Ablauf des Jahres 70
 es auch diese Zeit hier zu Ende ist, so daß es dann
 keine lange Trennung mehr gibt. - Da diesen
 Jahr wurde zum 1. Mal ein Lehrjahr entlas-
 sen; 3 Jahre Schule waren herum. Es gab eine
 sehr geprägte Abschiedsfeier mit Reden u.
 & Anstellung u. danach Spißbraten. - Als der
 Sohn der Schule, ein Laius u. Städler
 fijos kann über 21 Jahren eine Rede halten
 wollte, mußte er plötzlich vorne in Socken
 rückt u. das ganze Problem kam damit.
 So - ich denke Sie werden auch bald von
 den Festtagen berichten? Fassen wir uns in
 Geduld! Halten Sie schön warm und sonst
 gesund! Wie benennt sich Doña? Gibt es
 schöne Programme? - Ein Festtagsgruß gägt noch
 nicht ein - aber wir wissen, daß Sie auch an uns
 gedacht habt! Wir danken Ihnen 20 Uhr am End, als

So - ich denke Sie werden auch bald von
 den Festtagen berichten? Fassen wir uns in
 Geduld! Halten Sie schön warm und sonst
 gesund! Wie benennt sich Doña? Gibt es
 schöne Programme? - Ein Festtagsgruß gägt noch
 nicht ein - aber wir wissen, daß Sie auch an uns
 gedacht habt! Wir danken Ihnen 20 Uhr am End, als